

## عربی تنقید نگاری، تاریخ، اہول و مسائل

(۷)

جناب محمد جمیع اختر فلاحی، ریسرچ اسکالر شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

### قصیدے کی وجدانیت :-

قصیدے کی وحدت کا موضوع بھی عربی تنقید نگاروں کے سامنے ایک اہم مسئلہ رہا ہے۔ اکثر ناقدوں کا خیال ہے کہ ایک قصیدے میں بیان ہونے والے مختلف اجزاء باہم دیگر مربوط ہوں، اس کے معنایں میں اتحاد ہو۔ ابن رشیق کا خیال یہ ہے کہ قصیدہ ایک انسانی جسم کی طرح ہے جیسا کہ ایک انسانی جسم کے اعضاء ایک دوسرے سے مربوط ہوتے ہیں بالکل اسی طرح قصیدے کے تمام اجزاء کو ایک دوسرے سے مربوط ہونا چاہئے۔ جس طرح کسی عضو کے خراب ہونے سے پورے جسم کا صدمہ ہو جاتا ہے۔ اسی طرح قصیدے کے کسی جزو کی نامناسبیت سے اس کی رونق ختم ہو جاتی ہے۔ اس حقیقت سے اکثر شعراء واقف ہیں یہی ہے کہ وہ اپنے قصائد کو اس طرح کی غلطیوں سے بچانے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ (۱) جیسا کہ ہم دیکھتے ہیں کہ باہمی قصیدے کے اندر مختلف موضوعات کے معلق اشعار ملتے ہیں۔ شاعر تشبیب اور وقوف اطلاق سے قصیدے

کا آغاز کرتا ہے، درمیان میں شکاریات، اسفار کی پریشانیوں، شہسواکی گھوڑے یا اونٹ کا وصف بیان کرتا ہے۔ پھر کسی کے مدح، ہجو، یا کارنامے کی تعریف کرتا ہے۔ اس طرح ان کے قصائد مختلف موضوعات کو محیط ہوتے تھے۔ چنانچہ تافدوں نے ان مختلف مضامین کے اتحاد و یگانگت پیدا کرنے کو کوشش کی لیکن تمثیلی کہتا ہے۔ کہ شاعر شروع میں لسیب و تشبیب سے متعلق اور پھر اسفار و شکاریات سے متعلق اشعار اس لئے لاتا ہے تاکہ سامع کے ذہن کو اصل مقصد کے لئے تیار کیا جاسکے۔ اس طرح وحدت شعر کا مسئلہ بھی ان کے درمیان بحث کا موضوع بنا۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ شعر ایسا ہو جو اپنے معنی کی وضاحت کے لئے دوسرے شعر کا محتاج نہ ہو جبکہ بعض دوسرے لوگوں کی رائے اس کے برعکس ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک شعر اپنے معنی کی وضاحت کے لئے دوسرے شعر کا محتاج ہونا چاہیے۔

## سرفات و توارو :-

سرفات و توارو کا مسئلہ صرف عربی تنقید نگاری بلکہ عالمی تنقید کے بنیادی مسائل میں سے ہے۔ دو شاعروں یا تخلیق نگاروں کے ادبی تخلیقات میں جو مشابہت پائی جاتی ہے دراصل یہی مسئلہ سرفات کی جڑ ہے۔ یونانی اور رومی ناقدوں نے بھی اس مسئلے پر بحث کی ہے۔ گوئٹے اور شکسپیر جیسے عظیم فنکار بھی اس الزام کی زد سے نہ بچ سکے۔ عربی تنقید میں بھی اس مسئلے پر مختلف زبانوں میں بہت کچھ لکھا گیا اور صحیح طور پر عربی تنقید میں یہ مسئلہ ابوتام کے زمانے سے شروع ہوا۔ اس دور میں جہاں علم کلام، منطق و فلسفہ کی بحثیں چھڑیں وہیں اس دور کے شعراء دوبارہ قدیم و جدید کے درمیان موازنہ کرنا شروع کر دیا۔

جب مقابلے و موازنے کی فہمائے شدت اختیار کی تو اس دور کے چند بڑے شعراء  
 ابونام، بحرئی، اور متنبی کے متعلق اصحابِ ذوق و نقد کے درمیان اس امر میں اختلاف  
 ہو گیا کہ ان کے درمیان بڑا سا عکوف ہے۔ ابونام اور متنبی کے متعلق نافع بن  
 ربیع کے ماہرین اختلاف ہو گیا۔ دونوں عظیم شعراء کی تائید و مخالفت میں کتابیں  
 لکھی گئیں۔ دونوں کے محاسن و عیوب کی نشاندہی کی گئی۔ مقابلے و موازنے کی  
 اس فہمائے سرقات کے مسئلے کو سب سے زیادہ ہوا دہ چنانچہ کسی متاخر شاعر  
 کا کلام متقدم شاعر کے کلام سے ذرا بھی مشابہت رکھتا تو اس شاعر پر سرقہ  
 کا الزام لگ جاتا۔ دونوں کے اشعار کو ایک دوسرے سے ماخوذ بتایا گیا۔ اسی  
 طرح متنبی کے معانی و مفاہیم کو بیشتر حصے کو صاحب بن عباد اور محمد بن احمد  
 عبیدی نے مسروق بتایا ہے۔ اس نے متنبی کے سرقات کے متعلق ایک کتاب  
 "الابانہ بین سرقات المتنبی لفظاً و معنی" لکھی۔ عبیدی نے اس رسالے میں متنبی  
 کے سرقات کو بیان کیا ہے اور ان مقامات کی نشاندہی کی ہے جہاں متنبی نے  
 اپنے اشعار میں ابونام، ابن روی، بشر، ابوالعجاج، اور دوسرے شعراء  
 کے اشعار سے مدد لی ہے۔ اس کے بعد سرقات کے موضوع کا مٹی جرجانی نے ایک  
 اہم کتاب "الوساطہ بین المتنبی و خصومہ" تالیف کی۔ ان کا کہنا ہے کہ سرقہ  
 و انتحال کا مرض قدیم ہے۔ شاعروں نے ہمیشہ ایک دوسرے کے اشعار و معانی  
 سے مدد حاصل کی ہے۔ اس کے بعد سرقات کی قسموں سے بحث کیا گیا۔ اور مختلف  
 نافعوں نے اس کے بارے میں الگ الگ خیالات کا اظہار کیا۔ جاحظ نے بھی  
 اپنی سرقات کے مسئلے پر تحقیق و بحث کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ سرقہ معانی کے اندر  
 تو ممکن ہے لیکن الفاظ کے اندر نہیں۔ معانی میں تو سب مشترک ہوتے ہیں۔  
 اصل اختلاف تو الفاظ و اوزان میں ظاہر ہوتا ہے۔ اور ان کی جوڑی میں اصل

چوری ہے ورنہ معافی کے بارے میں تو یہ دعویٰ کرنا مشکل ہے کہ کوئی ان کا زیادہ مستحق ہے۔ (۸۲)

## انتساب و انتحال

انتساب و انتحال کا شمار نقدِ ادبی کے اہم مسائل میں ہوتا ہے۔ یعنی ادبی تخلیقات کی نسبت کسی شاعر یا مصنف کی طرف غلط طور پر کر دی جائے۔ عالمی ادبیات کی تاریخ میں اس طرح کی متعدد مثالیں ملتی ہیں عربی تنقید میں اشعار کی روایت کے اندر کذب و انتحال کا مسئلہ ہمیشہ موضوع بحث رہا ہے۔ غلط انتساب و انتحال کی وجہ جو بھی رہی ہو یہ حقیقت ہے کہ بہت سارے اشعار، حکایات اور واقعات کو متاخرین نے گڑھ کر مستقدمین کی طرف منسوب کر دیے۔ یہی وجہ ہے کہ ڈاکٹر طحسین نے، فی الادب الجاہلی، میں عہد جاہلیت کے شعری سرمائے کو تسلیم کرنے سے انکار کیا ہے۔ اسی سلام نے لکھا ہے کہ جب عربوں کے درمیان اسلام پھیلا اور ان کے اندر تہذیبی شعور پیدا ہوا تو انہوں نے اپنے اپنے خاندانی مفاخر تلاش کئے۔ بعضوں کو کچھ بھی نہ ملا تو انہوں نے اپنے قبائلی مفاخر سے متعلق اشعار گڑھ کر جاہلی شعراء کی طرف منسوب کر دیے، (۸۳) جہاں خاندانی شرف و منزلت کی خاطر اشعار وضع کئے گئے ہیں سیاہی اغراض و مقاصد کی تکمیل کے لیے بھی اس حربہ کو اختیار کیا گیا۔ چنانچہ جب شعوبی تحریک شروع ہوئی تو اس کے مخالفین و موافقین نے اپنے مناقب و مفاخر اور مد مقابل کی عیب جوئی کی خاطر بڑے پیمانے پر اشعار وضع کئے۔ چنانچہ شعوبی شعراء نے ایسے اشعار وضع کئے جن سے عربوں کے عیوب و خامیوں پر روشنی پڑتی تھی ان کے بالمقابل عربوں نے بھی ایسے اشعار وضع کئے جو عربوں کی عہد و شرافت

اور جہولوں کے فضائل و مناقب پر مشتمل تھے۔ اور شعوبیوں کے اخلاقی عیوب اور زبان و بیان کی کمزوریوں کی طرف اشارہ تھا، چنانچہ عربی تنقید میں ایسے کچھوں شعرا اور فنون اشعار کی تحقیق کی گئی اور مختلف سماجی، اجتماعی و معاشرتی... پسلوؤں کو نظر میں رکھتے ہوئے عقائد تک پہنچنے کی کوشش کی گئی۔ عربی تنقید کی کتابوں میں ایسے روائے کے متعلق پوری تفصیل موجود ہے جنہوں نے خود اشعار لکھے ہیں اور قدامت کی طرف ان کی نسبت کر دی ہے۔ کتاب الافغانی میں مفصل معنی سے منقول ہے۔ عقائد نے شعر کو اس طرح خراب کیا کہ کوئی دوسرا اصلاح نہیں کر سکتا۔ سما آدیا آدمی تھا جو لغات عرب، اشعار اور شعروشاعری سے پوری واقفیت رکھتا تھا۔ ہر شاعر کے طرز میں شاعری کر لیتا اور اپنے شعر کو اس شاعر کے شعر کے ساتھ ملط ملط کر دیتا تھا۔ اس طرح یہ اشعار اس کی زبان اور زور بازو کے ذریعہ پوری دنیا میں پھیل گئے اور منقذ مشاعر کے اشعار کے زمرہ میں داخل ہو گئے۔ ایک دانشمند سخن شناس کے سولے ان وضعی اشعار کو اصل اشعار سے کوئی دُورا میز نہیں کر سکتا مگر اس طرح کے سخن شناس بہت کم ہیں۔ (۸۴)

## ادب - فن اور اخلاق کے درمیان :-

فن اور اخلاق کے درمیان باہمی تعلق بھی ادبی نقد کا اہم موضوع رہا ہے۔ مختلف ناقدوں نے اس موضوع پر الگ الگ خیالات کا اظہار کیا ہے۔ اس سلسلے میں ڈوگروہ پائے جاتے ہیں ایک طبقے کا خیال ہے، کہ دین و فن دو علیحدہ علیحدہ چیزیں ہیں۔ اگلی کے نزدیک مذہب و شاعری کے حدود الگ الگ ہیں۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ عربی شعروشاعری میں جب اخلاقی و مذہبی موضوعات داخل ہوتے تو اس کا جوش ماند پڑ گیا اور اس کی تیزی ختم ہو گئی۔ چنانچہ وہ شاعری

کو مذہب و اخلاقیات سے الگ رکھنے کا مشورہ دیتا ہے۔ لیکن اگر کوئی شاعر  
 دیکھو اخلاقی اصولوں کی پابندی کرتا ہے تو وہ اسکی افضلیت کا قائل ہے وہ کہتا  
 ہے سید حمیدی ایک بڑا شاعر تھا اگر وہ بے دین نہ ہوتا تو اس سے بڑا شاعر اس کے  
 طبقے میں کوئی اور نہ تھا: (۸۵) ایک دوسرا طبقہ ایسا ہے جو اخلاقی قدروں اور  
 مذہبی اصولوں کو شاعرانہ عظمت کی دلیل تصور کرتا ہے مگر ان کی تعداد بہت کم ہے  
 اب وہ تمام بے تقید دہے ہوئے کہا جاتا ہے کہ وہ دین کے معاملے میں کوتاہ تھا، نماز  
 کی پابندی نہیں کرتا تھا۔ اسی طرح تنہی کی ذات کو بھی بعض لوگوں نے اس وجہ  
 سے تقید کا نشانہ بنایا ہے کیونکہ اس نے بعض اشعار میں مذہبی امور کا مذاق  
 اڑایا ہے۔ باقلانی، ابن اشرف اور ابن بزم وغیرہ نے اخلاق کو معیار بنایا ہے۔  
 یہ لوگ اخلاقی اصولوں کو اشعار کی فنی قدر و قیمت متعین کرنے میں معیار تسلیم کرتے  
 ہیں۔ باقلانی نے امر و القیس کے قصیدے کا اخلاقی نقطہ نظر سے جائزہ لیا ہے (۸۶)  
 صوفی نے ابونہام پر کئے گئے اعتراضات کا جواب دیتے ہوئے کہا ہے کہ دین و  
 مذہب کی بنیاد پر کسی شاعر کو کمتر قرار نہیں دیا جاسکتا۔ قدامہ بن جعفر نے  
 لکھا ہے کہ فحش اشعار سے شاعری کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا اور امر و القیس  
 کے چند فحش اشعار نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ یہ اشعار اخلاقی نقطہ نظر سے  
 تو بہت گورے ہوئے ہیں مگر فنی نقطہ نظر سے بہت اعلیٰ ہیں۔ (۸۷) خاصنی جرجانی  
 کا بھی یہی خیال ہے کہ دین اور فن دونوں کا دائرہ الگ ہے اگر اشعار میں دین  
 سے انحراف عیب ہے تو پھر بے شمار بڑے شاعروں کا نام شعراء کی فہرست  
 سے خارج کر دینا ہرگز جاہلی شعراء کا کلام کسی درجے میں نہ آئے گا۔ کیونکہ  
 وہ مذہب کے سبب بے برکت تھے۔ اب تو اس کی بھی کو وقت نہ ہو گی کیونکہ  
 وہ اپنے اشعار میں دینی شعراء کا کھلے عام مذاق اڑاتا ہے (۸۸)

## صدق و کذب کا مسئلہ

عربی تنقید میں صدق و کذب کا مسئلہ بھی بنیادی اہمیت کا حامل رہا ہے۔ ایک نظریہ تو یہ ہے کہ غیر الشعر صدقاً بہترین شعروہ ہے جو بہت زیادہ سچائی کا حامل ہے۔ دوسرا نظریہ "حسن الشعر کذباً" بہترین شعروہ ہے جو زیادہ سے زیادہ کذب پر مشتمل ہو۔ عربی ناقدوں میں شاید ابن رشیق ہی ایسا اقد ہے۔ جو شاعری میں کذب گوئی اور مبالغے کا مخالف ہے باقی دوسرے اقدوں کا اس امر پر اتفاق ہے کہ شاعری میں کذب کا استعمال درست ہے۔ قدامہ بن جعفر نے کہا ہے کہ شاعر سے اس بات کی توقع نہیں رکھنی چاہئے کہ وہ جو کچھ کہے گا سچ ہی کہے گا۔ اس کی صداقت یہی ہے کہ وہ جس بات کو جس وقت بھی کہہ رہا ہے اس میں اس کو پوری نفعی عظمت سے پیش کر دے۔ (۸۹) اسی طرح باطنی اور دوسرے ناقدوں نے صداقت و راست گوئی کو لازم قرار دیا ہے اور کذب گوئی کی نفی کی ہے۔ اس نے جذبات اخیالات، تشبیہات ہر چیز میں صداقت کے عنصر کو شامل کیا ہے صداقت کو بر کھنے کے لئے احساس تناسب کو بنیاد بنا یا ہے۔ اور تناسب اس ذہنی عمل کا نام ہے جو کسی چیز کو قبول کرنے یا رد کرنے کے لئے آمادہ کرتا ہے اور احساس کذب و افترا پر مطمئن نہیں ہو سکتا۔ (۹۰)

## روایتِ شعر

عرب ناقدوں نے اشعار کی عمدگی و رواست کی طرف غیر معمولی توجہ دی۔ نواب گھنیا اور غیر معیاری قسم کے اشعار کہنے کو تقریباً ہر ناقد نے ناپسند

کیا ہے۔ راعب الصغانی کا مشہور قول ہے کہ غیر مصاری شعر کہنے سے کہیں بہتر ہے کہ شعر نہ کہا جائے۔ ابوزید نخوی کے سامنے کسی شخص نے گھٹیا قسم کے اشعار پڑھے تو انہوں نے کہا کہ اگر آپ اسی طرح کے اشعار کہتے ہیں تو میرا مشورہ ہے کہ اب نہ کہیں (۹۰) اسحاق موسلی نے ابوعبیدہ کے سامنے کس قدیم شاعر کے چند شعر پڑھے۔ ابوعبیدہ نے پوچھا: کیا ان اشعار میں کوئی ندرت ہے؟ اچھے معانی ہیں! موسلی نے جواب دیا: نہیں! تو ابوعبیدہ نے کہا: کس نے تم کو لودو جانور بنا دیا ہے جو بے کار چیز اپنے اوپر لادے ہوتے پھرتے ہو؟ (۹۱) اپنی سناؤں کے سامنے ایک صاحب نے ایک قصیدہ پڑھا تو وہ استغفر اللہ استغفر اللہ استغفر اللہ پڑھنے لگے اور کہا کہ ان اشعار کو اپنے شیطان کو واپس کر دو کیونکہ بلاوجہ احسان مند بنتے ہو (۹۲) خلف العمر کے پاس کوئی شخص آیا اور یہ بتایا کہ میں نے کچھ اشعار کہے ہیں اور آپ کو سنانا چاہتا ہوں تاکہ آپ اس صلے میں اپنی رائے کا اظہار کریں۔ خلف العمر نے کہا: اچھا سناؤ! اس آدمی نے دو اشعار سنائے۔ خلف نے کہا مجھ کو چھوڑو اور اور بگری سے بچو اگر یہ شعر پائے گئے تو اپنی مینگنی بنالے گی (۹۳) اصبغی کے سامنے بعد میں کسی نے بودا شعر پیش کیا تو اصبغی رونے لگا۔ لوگوں نے گریہ کا سبب دریافت کیا تو اس نے کہا مسابرت میں آدمی کی کوئی قدر نہیں ہوتی۔ اگر میں شہر لہرہ میں ہوتا تو اس کندہ نائراش کی ہرگز جرات نہ ہوتی کہ ایسا بودا شعر میرے سامنے پیش کرے اور میں خاموش رہوں (۹۴) اس طرح تاریخ و ادب کی کتابوں میں بیشتر واقعات ایسے ہیں جو خوب نادر و اعلیٰ ذوق کی نشاندہی کرتے ہیں۔ وہ اشعار کی صحت و روایت کے معاملے میں بہت حساس نظر۔



اس طرح عربی ناقدوں نے مختلف اصناف کئی (طرح، اجزا، و صنف) کو بھی اچھا تنقید کا موضوع بنایا۔ انہوں نے ان صفات اور خوبیوں کی تفصیل سے بحث کی محض کا درجہ قفا تو میں ذکر مناسب ہے اور ان اشیا کی نشاندہی بھی کی جی کہ ذکر مناسب نہیں ہے۔ بعض ناقدوں نے انسانی فطرت کی خوبیوں (عقل، فہم، شجاعت، عفت، صبر و قناعت وغیرہ) کو انسانی نقیبت کا معراج تصور کیا ہے۔ جب کہ دوسرے ناقدوں نے انسان کے ظاہری صفات: جسم کے حسن و جمال اور جسمانی بناوٹ اور ساخت کو بھی انسانی خوبیوں میں شمار کیا ہے۔ اس طرح، جو گوئی، و نصف نگاری، اور تشریح کوئی کے حدود میں متعین کئے گئے ہیں۔ بعض لوگوں نے بھویہ کلام میں انسان کے جسمانی عیوب کو بیان کرنا جائز قرار دیا ہے جب کہ کچھ دوسرے لوگوں نے جسمانی عیوب کے بھلنے اقلاتی عیوب کو بیان کرنا زیادہ بہتر تصور کیا ہے۔

## ادبی تنقید کے اصول ۱۔

ادبی تنقید کے اہم مسائل پر گفتگو کرنے کے بعد یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ تنقید کے معیار اور اس کے اصولوں پر بھی ہلکی سی روشنی ڈالی جائے۔ جیسا کہ ہم جانتے ہیں کہ ناقد کا کام صرف یہی نہیں کہ وہ عام قاری اور ادبی تخلیقات کے درمیان واسطے کا کام انجام دے بلکہ ان کے اندر پوشیدہ محاسن و معائب کی طرف عام لوگوں کی توجہ مبذول کرانا بھی اس کی ذمہ داری میں داخل ہے۔ تنقید دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کر دیتی ہے۔ تنقید تفسیر، تشریح، وضاحت، اور تجربہ کا دوسرا نام ہے۔ ایک نائن کے لئے ادبی آثار میں راتے دینا یا نیسے صادر کرنا تخریب و تخراب دینا ہے۔ ظاہر ہے کہ

تصحیح اور وقت کے بغیر کام نامہ اور شواہد۔ لہذا مراد سے  
 تاقدار ہی ذمہ دار کا سے مجددہ بآں ہوتے کے لئے کلمہ اصول و مبادیہ کی  
 پشدی کرے۔ تاقد کے لئے مزدی ہے کہ وہ تمول اہم علوم یعنی علم  
 مانی، بدست اول بیانی سے پور کا طرح واقف ہے۔ اس کے بعد علم العرفی  
 ر علم القواعد کا بھی علم رکھنا ہو۔ شعریہ کہ ایک خاطر یا ادیب کو نہ  
 لبوس کے سلسلے میں زبان و بیان سے متعلق ہی اصول و قواعد کی ضرورت  
 ہے ایک ناقد کے لئے بھی اسی سے واقفیت ضروری ہے۔ ایک ادیب یا فنکار  
 ذہنی کیفیات اور قلبی واردات سے دوچار ہوتا ہے، اس کے دل و دماغ میں  
 اساسات و خیالات جنم لینے میں اس کی حیثیت روحانی اور باطنی ہوتی ہے۔  
 الفاظ کا ذخیرہ ان کی گہرائی تک نہیں پہنچ سکتا۔ اگر فنکار الفاظ کو صرف  
 کے وضعی اور حقیقی معنی میں استعمال کرے تو وہ اپنے لطیفہ اساسات کی کھنڈ  
 بجانی نہیں کر سکتا۔ لہذا وہ مجبور ہوتا ہے کہ الفاظ کے اس محدود ذخیرے سے  
 ح طرح کا کام لے، علم ابیہ اور بدیع الفاظ کے اسی گونا گوں استعمال کی  
 رنگ و توسیع کا نام ہے۔

## علم المعانی :-

علم المعانی اس علم کو کہتے ہیں جو کہ اس کے ادیب الفاظ کو اس مفہوم یا معنی  
 استعمال کرتا ہے جو کہ اس کی خاطر انہیں وضع کیا گیا ہے۔ اس کا تعلق الفاظ کے صحیح  
 غائب اور ترکیبوں کے موزوں استعمال سے ہے۔ یوں تو علم معنی بہت سارے  
 سائل سے بحث کی جاتی ہے لیکن اہم ترین مباحث میں مترادفات، فصاحت، بلاغت  
 اذ، مساوات، الطاب اور حذف وغیرہ ہیں۔ ہر زبان میں مترادفات موجود

ہوتے ہیں۔ لکن کے نزدیک ہر ایک فرقہ موجود ہوتا ہے۔ جہاں ادیب کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان کے درمیان موجود فرقہ کی لطیف کا کفار کے وہیں۔ ناقص کے لئے بھی ہر ایکوں تک رسائی ضروری ہے۔ ایجاز بھی عالمی ادب سے اہمیت کا حامل ہے۔ یہ بات کو دوسروں تک مستقل کرنے کے لئے عام طور پر ہمیں ذرائع اختیار کئے جاتے ہیں۔ اظہار، مساوات، ایجاز، اظہار یہ ہے کہ مقصود و مدعا کے اظہار کے لئے زیر الفاظ استعمال کئے گئے ہوں مگر کوئی لفظ بھرتی یا زیادتی کا نہ ہو بلکہ ہر لفظ حقیقی و فصاحت میں مدد کرے اس طرح اظہار تطویل سے مختلف چیز ہے۔ مساوات لہذا مدعا کے اس طریقہ کو کہتے ہیں جس میں الفاظ و معانی یکساں طور پر استعمال کئے گئے ہوں یعنی دونوں کا توازن برابر ہو اور ایجاز یہ ہے کہ کم سے کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ معانی اس طور پیدا کر دئے جائیں کہ کسی ابہام یا خفا کا شائبہ نہ ہو۔ فصاحت کا تعلق کلام کی ظاہری شکل و ہیئت اور الفاظ کے مواقع استعمال سے ہے۔ فصیح کلمہ وہ ہے جو غائب و ثقالت سے پاک ہو۔ اور فصیح کے لئے ضروری ہے کہ وہ متاخر کلمات (قریباً الحزب الفاظ کا بکثرت استعمال) صنف تالیف، تعقید معنوی، تکرار الفاظ، تواریح اصناف، زبان و بیان کے اصول کی مخالفت اور ہر طرح کی نحوی و صرفی کمزوریوں سے پاک ہو۔ گویا فصاحت زبان و بیان کے اصولوں کی حفاظت اور خود صرف کے قوانین کی رعایت کا نام ہے۔ اس کے برخلاف بلاغت منتخب الفاظ میں بلند معانی کو موزوں ترکیبوں کے ذریعہ مؤثر طور پر ادا کر دینے کا نام ہے۔ اس طرح بلاغت کلام کے اندر دنی اور باطنی خوبیوں سے بحث کرتا ہے۔ بلاغت کے اندر الفاظ اور ترکیبوں کے انتخاب میں موثر ہونا، مخاطب کی نفسی کیفیت اور موضوع کی ہیئت کا پورا لحاظ رکھنا جاتا ہے۔ نثر ہو یا نظم، ناطق کا پہلا فرض یہ ہوتا ہے کہ وہ اس بات پر غور کرے

کہ ادیب یا شاعر نے انہارمانی العزیر کے لئے کون سے راستے اختیار کئے ہیں اس کا کلام فصاحت و بلاغت کے مطلوبہ معیار پر پورا اترتا ہے یا نہیں یا فنکار قاری کی انجمنات منتقل کرنے کے لئے کن مرحلوں سے گزرا ہے۔

## علم البیان :-

پونجا ادیب یا شاعر مجبور ہوتا ہے کہ الفاظ کے محدود ذخیرے سے گونا گوں کام لے اس لئے بسا اوقات وہ الفاظ کو ان کے وضعی معنی میں استعمال نہ کر کے مجازی و غیر حقیقی معنی میں استعمال کرتا ہے۔ اور جب الفاظ اپنے حقیقی معنی سے ہٹ کر مجازی معنی میں استعمال ہوتے ہیں تو ان کے استعمال کے موقعوں اور صورتوں سے علم البیان میں بحث کی جاتی ہے۔ بیان کے مباحث میں تشبیہ و استعارہ کا مقام سب سے پہلے آتا ہے۔ تشبیہ کی غرض و غایت یہ ہوتی ہے کہ قاری کی توجہ کسی معروف چیز کے ذریعہ غیر معروف چیز کی طرف مبذول کرائی جائے۔ جب فنکاریہ دیکھتا ہے کہ ایسے اندرونی جذبات و قلبی واردات کا بیان مقصود ہے۔ جہاں تک سامع کا ذہن آسانی سے نہیں پہنچ سکتا اور اس کے اوپر مطلوبہ کیفیت طاری نہیں ہو سکتی تو وہ تشبیہ و استعارے کا سہارا لیتا ہے۔ وہ مادی اشیاء کے ذریعہ غیر مادی افکار و خیالات کی تشریح کرتا ہے۔ تشبیہات و استعارات کے صحیح، مناسب استعمال سے جہاں اشعار کے اندر لطافت، عذت اور اچھٹاپن پیدا ہوتا ہے۔ وہیں ان کے غلط اور بے موقع استعمال سے کلام میں غزابت، ابہام اور بھونڈاپن بکھا پیدا ہو جاتا ہے۔ لہذا ایک ناقد کے لئے ضروری ہے کہ وہ مجاز، تشبیہ و استعارے اور کنے کی قسموں اور ان کے مواقع استعمال سے بخوبی واقف ہو تاکہ وہ کسی ادبی تخلیق کے بارے میں رائے دیتے وقت عدل کر سکے۔

## علم البدیع :-

علم المعانی اور علم البیان کے بعد علم البدیع کا نمبر آتا ہے۔ جب کلامِ زبان و بیان کی خامیوں، کھو مروت کی کمزوریوں سے پاک ہو، تشبیہات و استعارات کا موزن استعمال ہو تو کلام کے اندر پائے جانے والے محاسن و خوبیوں کی نشاندہی کے لئے علم البدیع کی ضرورت پڑتی ہے۔ چونکہ سب ان الفاظ اور معانی دونوں میں ہو سکتا ہے۔ لہذا علم البدیع کو بنیادی طور پر دو قسموں محسناتِ بقیہ اور محسناتِ معنویہ میں تقسیم کر دیا جاتا ہے۔ پھر ان دونوں کی بہت ساری الگ الگ ذیلی قسمیں بھی ہیں۔ یوں تو ہر فنکارِ صنعت کا استعمال کرتا ہے مگر عباسی دور کے ادباء و شعراء کے یہاں صنائع و بدائع کا استعمال بکثرت موجود ہے۔ ان کے استعمال میں موقع و محل اور اعتدال و توازن کو برقرار رکھنا بھی ضروری ہے اور جب تک علم بدیع سے متعلق تمام مسائل پر ناقد کی نظر نہ ہو وہ ادبی تخلیقات کی قدر و قیمت کا اندازہ نہیں لگا سکتا۔

## ذوقِ ادبی :-

ڈاکٹر احمد شائب اور دوسرے ناقدوں نے ادبی تخلیقات کو پرکھنے اور ان کی قدر و قیمت کا یقین کرنے میں ادبی ذوق کو غیر معمولی اہمیت دئی ہے، ہر فنکار یا ادیب کا ذاتی ذوق اس کے فن میں نمایاں طور پر جھلکتا ہے۔ اور ذوق کی تعمیر میں فنکار کی نفسیاتی کیفیات، اس دور کی سیاسی و معاشرتی حالات اور دوسرے بہت سارے عوامل اثر انداز ہوتے ہیں۔ ایک ناقد کا ذوق اسی صورت میں پختہ ہو سکتا ہے جبکہ وہ ادبی ذوق کی تعریف اس کی قسموں اور اس کی تعمیر

تشکیل میں موثر عوامل سے اسی طرح واقف ہو۔

ذوق ایک فطری حکم ہے جو عقل جذبہ اور احساس میں چیزوں کے باہم استخراج سے وجود میں آتی ہے۔ اور ان تینوں میں بھی ماطلہ کا اہم مقام ہے، ذوق کسی جا مہیا شخص پر مہیا نام نہیں بلکہ یہ ایک محرک چیز ہے اور ہر انسان کا ذوق ایک دوسرے سے مختلف ہوتا ہے۔ ہر مقلد اپنے انفرادی ذوق کے مطابق ادبی آثار کو پرکھتا اور قدر و قیمت متعین کرتا ہے۔ اگر کسی کے ذوق میں جذبات کا غلبہ ہے تو وہ وسیع علمی مباحث پر ایسے مضامین کو ترجیح دے گا۔ جن کے اندر رقت، انزاکت اور لطافت کا عنصر موجود ہے۔ اسی طرح میں کے ذوق پر عقل کا غلبہ ہوگا تو وہ تخلیقات کے اندر معنوی و فکری گہرائی تلاش کرے گا۔ اور جس کے ذوق پر جمالیاتی مہیا کا غلبہ ہوگا۔ تو وہ لفظی آرائش و زیبائش اور جملوں کی بناوٹ اور ساخت پر پورا زور صرف کرے گا۔ ہر شخص کا ذوق اپنی تنقید کے لئے معیار نہیں ہو سکتا بلکہ اس شخص کا ذوق مغیر ہوگا۔ جس کے اندر فطری طور پر تو ادبی ذوق موجود ہو مگر اس نے کثرت مطالعہ اور پیہم مشق و عمارت کے ذریعہ اسے پختہ بنا دیا ہو۔ مختلف زمانوں میں پائے جانے والے ادب اور شعراء کے کلام اور ان کے اندر موجود فنی باریکیوں پر گہری نظری ہو۔ بنیادی طور پر ہم نقد کو دو قسموں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ سبکی اور ایجابی یا اسکی کو ذوق عام اور ذوق خاص سے بھی تعبیر کر سکتے ہیں۔ سبکی ذوق تو ہر انسان کے اندر موجود ہوتا ہے یعنی انسان اشبار کو دیکھنے کے بعد ان کے اندر پائے جانے والے حس و جمال یا بیخ و خامی کو محسوس تو کر لے مگر اپنے احساسات کے اظہار پر قدرت نہ رکھتا ہو۔ وہ ادبی تخلیقات سے لذت محسوس تو کر لے مگر اسے اپنی ہی ذات تک محدود رکھے۔ اس کے برخلاف ایجابی یا خاص ذوق وہ ہے جس کا حامل شخص

ادبی تخلیقات کے اندر پاتے جانے والے محاسن و معائب کو محسوس کرے اور پھر وہ ان ادبی آثار سے متعلق اپنے خیالات کو دوسروں تک منتقل کر سکے۔ اور ادبی ذوق کی تعمیر میں ماحول، زمانہ، جنسیت، تعلیم و تربیت اور مہراب کا بہت بڑا دخل ہے۔ ماحول کی تبدیلی، زمانے کے تغیر، جنسیت کے اختلاف اور تعلیم و تربیت سے مختلف نسلوں کے ذوق میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ اگر نقد و ادب کی تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو اس کے ثبوت میں بہت سے واقعات مل سکتے ہیں۔

### تاریخ کا مطالعہ

ایک ناقد کے لئے تاریخ ادب کا مطالعہ بھی ناگزیر ہے۔ مختلف زمانوں میں پائے جانے والے آثار شعرا کے حالات اور اس زمانے کے فنی و ادبی قدروں سے واقفیت ناگزیر ہے۔ کیونکہ اس دور کی روایتوں کو سمجھنے بغیر فن کی گہرائیوں تک نہیں پہنچا جاسکتا۔ مثال کے طور پر اگر ہم بارودھی کے اشعار پر تنقید کرنا چاہتے ہیں تو سزاوری ہم کہ ہیں ان کے بچپن کے واقعات، جوانی کے حالات، اور بعد میں رونما ہونے والے حادثات کا مکمل علم ہو۔ اگر نافت کو ان کی جلا وطنی کی زندگی اور دیگر امور میں ان کی کرب و بے چین، بے بس، دکھ سپرسی اور وطن عزیز سے قلبی محبت و لگاؤ کا علم نہ ہو تو وہ ان کے اشعار کے اندر پوشیدہ سوز و گداز تک نہیں پہنچ سکتا، یہاں حال تقریباً تمام ادبی تخلیقات کا ہے کہ جب تک فنکار کے خیالات اور زمانے کے حالات کا علم نہ ہو۔ ایک ناقد ان تخلیقات کے باسے میں رائے دیتے وقت پوری طرح انصاف نہیں کر سکتا۔

(جاری)